

?ENER?LADVOK?TA N?LO J?SKINENA [NIILO JÄÄSKINEN]

SECIN?JUMI,

sniegti 2014. gada 13. febru?r? (1)

Lieta C?480/12

Minister van Financiën

pret

X BV

(*Hoge Raad der Nederlanden* (N?derlande) l?gums sniegt prejudici?lu nol?mumu)

Kopienas Muitas kodekss – Regula (EEK) Nr. 2913/92 – 203. panta un 204. panta 1. punkta a) apakšpunkta piem?rošanas joma – ?r?j? tranz?ta proced?ra – Muitas par?da rašan?s pien?kuma neizpildes d?? – Nov?lota uzr?d?šana galam?r?a muitas iest?d? – ?stenošanas regula – Regula (EEK) Nr. 2454/93 – 859. pants – Sest? PVN direkt?va – 10. panta 3. punkta pirm? da?a – Iporta j?dziens Sestaj? PVN direkt?v? – Iz?emšana no konkr?t?s muitas proced?ras – Saikne starp muitas un PVN par?da rašanos – Ar nodokli apliekama dar?juma j?dziens

I – Ievads

1. Kopienas ?r?jais tranz?ts, kas ieviests ar Regulu (EEK) Nr. 2913/92 (2) un ar t? ?stenošanas regulu (3), ir muitas proced?ra, uz kuru attiecas ?oti stingri nosac?jumi. Tas ir piem?rojams attiec?b? uz ?puskopienas pre?u apriti starp diviem Eiropas Savien?bas muitas teritorijas punktiem, kad preces paredz?ts atkal izvest uz trešo valsti. Tranz?ta laik? par prec?m nav j?maks? ne muitas nodoklis, ne pievienot?s v?rt?bas nodoklis (turpm?k tekst? – “PVN”), ne akc?zes nodoklis.
2. Šaj? liet? *Hoge Raad der Nederlanden* [N?derlandes Augst?k? tiesa] (N?derlande) ar savu pirmo Tiesai uzdoto jaut?jumu v?las noskaidrot, k?das tiesisk?s sekas rodas saist?b? ar muitas par?du, p?rk?pumiem attiec?b? uz pre?u nov?lotu uzr?d?šanu (4) galam?r?a muitas iest?d?, kuri pie?auti ?r?j? tranz?ta laik?, saska?? ar Muitas kodeksu, it ?paši t? 203. pantu (saist?b? ar iz?emšanu no muitas uzraudz?bas) un 204. pantu (saist?b? ar muitas proced?ras ?stenošanas nosac?jumu neiev?rošanu). Vispirms v?los nor?d?t, ka ?stenošanas regulas 859. pant? ir paredz?ti noteikti “attaisnojami” apst?k?i, kuros no Muitas kodeksa 204. panta izrietoš? pien?kuma neizpilde, kas nav min?t? kodeksa 203. pant? paredz?t? iz?emšana, nerada muitas par?du.

3. Gad?jum?, ja b?tu piem?rojams Muitas kodeksa 204. pants, iesniedz?jtiesa uzdod otro jaut?jumu par Sest?s direkt?vas 77/388/EEK (5) interpret?ciju, tostarp par past?vošo saist?bu starp muitas par?da un PVN par?da rašanos, un it ?paši par jaut?jumu, vai t?dos apst?k?os k? pamatliet? PVN ir j?maks? par importu, kad uzr?d?šanas termi?a p?rsniegšanas d?? muitas par?ds ir radies saska?? ar Muitas kodeksa 204. pantu.

II – Atbilstoš?s ties?bu normas

A – Savien?bas ties?bas

1) ?r?j? tranz?ta proced?ra

4. Attiec?b? uz ?r?jo tranz?ta proced?ru Muitas kodeksa 91., 92. un 96. pant? ir attiec?gi paredz?ta t? defin?cija, m?r?is un galven? atbild?g?, kas ir min?t?s proced?ras izmantot?js, pien?kumi.

5. ?stenošanas regulas 356. pants attiecas uz termi?u, k?d? preces j?uzr?da galam?r?a muitas iest?d?. T? 3. punkts attiecas uz nov?lotu pre?u uzr?d?šanu un taj? ir paredz?ts:

“Ja preces uzr?da galam?r?a muitas iest?d? p?c nos?t?t?ja muitas iest?des noteikt? termi?a beig?m un ja termi?š nav iev?rots t?du apst?k?u d??, ko pien?c?gi paskaidro galam?r?a muitas iest?dei un ko nevar pied?v?t p?rvad?t?jam vai princip?lam [galvenajam atbild?gajam], tad uzskata, ka p?d?jais ir iek??vies paredz?taj? termi??.”

2) Muitas par?da rašan?s

6. Saska?? ar Muitas kodeksa 203. pantu muitas par?ds rodas, ja preces ir iz?emtas no muitas uzraudz?bas. Savuk?rt, piem?rojot Muitas kodeksa 204. panta 1. punkta a) apakšpunktu, muitas par?ds rodas gad?jum?, ja nav izpild?ts viens no pien?kumiem, kas izriet to muitas proced?ras, kur? preces tikušas nodotas, izmantošanas.

7. Ar ?stenošanas regulas 859. pantu tiek papildin?ts min?tais 204. pants, defin?jot t?du pien?kumu neizpildi, kurai nav faktiskas sekas uz muitas proced?ras pareizu ?stenošanu Muitas kodeksa 204. panta 1. punkta izpratn?. Šim nol?kam tiek pras?ts, lai pien?kumu neizpilde neb?tu uzskat?ma par pre?u iz?emšanas no muitas uzraudz?bas m??in?jumu, lai š? pien?kumu neizpilde neb?tu saist?ta ar ieinteres?t?s personas ac?mredzamu nev?r?bu un lai visas nepieciešam?s formalit?tes, lai labotu pre?u situ?ciju, b?tu izpild?tas *a posteriori*. Min?t? 859. panta 2. punkts ir formul?ts š?di:

“[...]

2) t?du pre?u gad?jum?, kas atrodas k?d? tranz?ta proced?r?, ja neizpilda k?du no pien?kumiem, ko uzliek š?s proced?ras izmantošana, ja ir izpild?ti š?di nosac?jumi:

a) preces, kas atrodas k?d? proced?r?, neskartas faktiski uzr?d?ja galam?r?a muitas iest?d?;

b) galam?r?a muitas iest?de var?ja p?rliecin?ties par pre?u nodošanu muitas noteikumos atz?tai izmantošanai vai par to ievietošanu pagaidu glab?šan? tranz?ta darb?bas beig?s;

c) ja nav iev?rots 356. pant? paredz?tais termi?š un min?t? panta 3. punkts nav piem?rojams, preces tom?r ir uzr?d?tas sa??m?j? muitas iest?d? sapr?t?g? laika period?.”

8. Atbilstoši ?stenošanas regulas 860. pantam “muitas dienesti uzskata, ka ir radies [Muitas]

kodeksa 204. panta 1. punkt? min?tais muitas par?ds, ja vien persona, kura b?tu par?dnieks, nepier?da, ka ir izpild?ti 859. pant? uzskait?tie nosac?jumi”.

– Par PVN

9. Saska?? ar Sest?s direkt?vas 2. panta 2. punktu par pre?u ievešanu ir j?maks? PVN.

10. Saska?? ar Sest?s direkt?vas 7. panta 1. punkta a) apakšpunktu “pre?u imports” noz?m? “t?du pre?u ievešanu Kopien?, kas neatbilst Eiropas Ekonomikas kopienas dibin?šanas l?guma 9. un 10. pant? izkl?st?taijim nosac?jumiem [..]” (6). Atbilstoši min?t? panta 2. punktam pre?u import?šanas vieta ir dal?bvalsts, kuras teritorij? preces atrodas, kad t?s ieved Kopien?.

11. Saska?? ar min?t?s direkt?vas 7. panta 3. punktu:

“Neatkar?gi no 2. punkta, ja, ievedot Kopien? preces, kas min?tas 1. punkta a) apakšpunkt?, uz t?m attiecas k?ds no 16. panta 1. punkta B da?as a), b), c) un d) apakšpunkt? min?taijim rež?miem, pagaidu importa rež?ms ar piln?gu atbr?vojumu no ievedmuitas nodok?a vai ?r?j? tranz?ta rež?ms, š?du pre?u importa vieta ir dal?bvalsts, kuras teritorij? uz t?m beidz attiekties šie rež?mi.

T?pat, ja uz prec?m, kas min?tas 1. punkta b) apakšpunkt?, ievedot Kopien?, attiecas k?da no proced?r?m, kas min?tas 33.a panta 1. punkta b) vai c) apakšpunkt?, import?šanas vieta ir dal?bvalsts, kuras teritorij? šo proced?ru beidz piem?rot.”

12. Sest?s direkt?vas 10. panta 3. punkt? ir paredz?ts, ka nodok?us var uzlikt un s?kt iekas?t no br?ža, kad preces ir ievestas. Ja, ievedot Kopien?, uz prec?m attiecas viens no pas?kumiem, kas min?ts š?s direkt?vas 7. panta 3. punkt?, darb?ba, par kuru j?maks? nodok?i, noteik un nodok?us var s?kt iekas?t tikai tad, ja uz prec?m vairs neattiecas š?s proced?ras.

13. Sest?s direkt?vas 16. pant? paredz?ti nosac?jumi un k?rt?ba, saska?? ar kuru dal?bvalst?m ir ties?bas paredz?ti pašus atbr?vojumus no nodok?a, kas saist?ti ar starptautisko pre?u transportu.

B – N?derlandes ties?bas

14. 1968. gada 28. j?nija Likuma par apgroz?juma nodokli (*Wet op de omzetbelasting*), redakcij?, kas piem?rojama pamatliet? (7), 1. panta d) punkt? ir paredz?ts, ka nodoklis, kurš nod?v?ts par “apgroz?juma nodokli”, tiek iekas?ts par pre?u ievešanu.

15. Min?t? likuma 18. panta 1. punkta c) apakšpunkt? ir noteikts, ka ar “pre?u importu” saprot muitas proced?ras N?derland? pabeigšanu vai pre?u iz?emšanu no muitas proced?ras N?derland?. Saska?? ar min?t? panta 3. punktu pre?u ievešana N?derland? 1. punkta a) un b) apakšpunktua izpratn? nav uzskat?ma par importu, ja runa ir par prec?m, attiec?b? uz kur?m piem?rojama muitas proced?ra vai kuras p?c to ievešanas N?derland? tikušas nodotas muitas proced?r?. Muitas proced?ras N?derland? izbeigšana ar? netiek uzskat?ta par l?dzv?rt?gu importam, kad tai seko citas muitas proced?ras piem?rošana.

III – Pamatlieta, prejudici?lie jaut?jumi un tiesved?ba Ties?

16. 2005. gada 26. oktobr? X BV (turpm?k tekst? – “X”) elektroniski deklar?ja d?ze?a motora (turpm?k tekst? – “motors”) nodošanu Kopienas ?r?j? tranz?ta muitas proced?r? (8). D BV (turpm?k tekst? – “D”) deklar?cijs tika nor?d?ta k? motora sa??m?ja. Motora uzs?d?šanas galam?r?a muitas iest?dei gal?gais termi?š bija noteikts 2005. gada 28. oktobris.

17. *D p?rst?vis min?taj? muitas iest?d? motoru uzr?d?ja 2005. gada 14. novembr? (9) jeb 17 dienas p?c termi?a beig?m. Vi?š D v?rd? deklar?ja motora nodošanu cit? muitas proced?r?, proti, ievešanas p?rstr?dei muitas proced?r?. Uzr?d?šanas termi?a p?rsniegšanas iemesls nav zin?ms (10).*

18. Galam?r?a muitas iest?de konstat?ja, ka Kopienas ?r?j? tranz?ta muitas proced?ra nav tikusi pabeigta pareizi. Inspektors, kas ir nos?t?t?ja muitas iest?des kompetentais muitas dienests, v?l?k dar?ja zin?mu X, ka š? iest?de nebija sa??musi elektronisk?s inform?cijas nos?t?šanas vai atgriešanas kopiju, kas nepieciešama pazi?ojum? par nodošanu min?taj? proced?r?. Tas X deva iesp?ju sniegt pier?d?jumus par to, ka muitas proced?ra tom?r bija pabeigta tiesiski atbilstoši. X nenor?d?ja uz jauniem paskaidrojošiem apst?k?iem.

19. Inspektors secin?ja, ka galam?r?a muitas iest?d? motors netika uzr?d?ts atbilstoši ties?bu aktiem un ka š? iemesla d?? motors tika iz?emts no muitas uzraudz?bas Muitas kodeksa 203. panta 1. punkta izpratn?. Pamatojoties uz min?to, vi?š l?dza X par motoru samaks?t muitas nodok?us un apgroz?juma nodokli. Vi?š noraid?ja X iesniegto atmaks?šanas pieteikumu. Sa??mis s?dz?bu par šo l?mumu, inspektors tom?r patur?ja to sp?k?.

20. X par inspektora l?mumu c?la pras?bu *Rechtbank te Haarlem* [H?rlemas pirm?s instances ties?]. T? nosprieda, ka vien?gi termi?a p?rsniegšana nevar izrais?t Muitas kodeksa 203. panta piem?rojam?bu, un, pamatojoties uz Muitas kodeksa 204. pantu, *Rechtbank te Haarlem* uzskat?ja, ka ?stenošanas regulas 859. pant? paredz?tie nosac?jumi ir tikuši izpild?ti. L?dz ar to š? tiesa atzina pras?bu par pamatotu un l?dza inspektoru atl?dzin?t samaks?t?s muitas nodok?u un apgroz?juma nodok?a summas. Turpm?k inspektors par šo spriedumu *Gerechtshof te Amsterdam* [Amsterdamas Apel?cijas tiesa] iesniedza apel?cijas s?dz?bu, kas tika noraid?ta. Visbeidzot Finanšu ministrija iesniedza kas?cijas s?dz?bu *Hoge Raad der Nederlanden* [N?derlandes Augst?kaj? ties?], kura 2012. gada 12. oktobr? nol?ma aptur?t tiesved?bu un uzzdot Tiesai š?dus prejudici?lus jaut?jumus:

“1) a) Vai [Muitas kodeksa] 203. un 204. pants, lasot to kopsakar? ar [?stenošanas regulas] 859. pantu, it ?paši t? 2. punkta c) apakšpunktu, ir j?interpret? t?d?j?di, ka atbilstoši [?stenošanas regulas] 356. panta 1) punktam noteikt? tranz?ta termi?a p?rsniegšana (pati par sevi) nerada muitas par?du par iz?emšanu no muitas uzraudz?bas [Muitas kodeksa] 203. panta izpratn?, bet gan muitas par?du, pamatojoties uz [Muitas kodeksa] 204. pantu?

b) Vai apstiprinošai atbildei uz pirm? jaut?juma a) da?u ir nepieciešams, lai ieinteres?t?s personas muitas iest?d?m iesniedz inform?ciju par termi?a p?rsniegšanas iemesliem, vai vismaz paskaidro muitas iest?d?m, kur preces atrad?s laikposm? starp atbilstoši [?stenošanas regulas] 356. panta 1) punktam noteikto tranz?ta termi?u un faktisk?s uzr?d?šanas br?di galam?r?a muitas iest?d??

2) Vai [Sest? direkt?va], it ?paši š?s direkt?vas 7. pants, ir j?interpret? t?d?j?di, ka PVN ir j?maks?, ja muitas par?ds rodas vien?gi, pamatojoties uz [Muitas kodeksa] 204. pantu?”

21. Rakstveida apsv?rumus iesniedza X, N?derlandes, ?ehijas Republikas (kuras rakstveida apsv?rumi attiec?s tikai uz pirmo jaut?jumu) un Grie?ijas vald?bas, k? ar? Eiropas Komisija. N?derlandes vald?ba un Komisija tika p?rst?v?tas 2013. gada 6. novembr? notikušaj? tiesas s?d?.

A – *Ties?bu norma, kas regul? muitas par?da rašanos ?r?j? tranz?ta proced?rai piem?rojam? termi?a p?rk?pšanas gad?jum?*

1) Ievada apsv?rumi

22. Ar pirm? prejudici?l? jaut?juma pirmo da?u iesniedz?jtiesa b?t?b? v?las noskaidrot, vai saist?b? ar Kopienas ?r?j? tranz?ta muitas proced?ru piem?rojam? tranz?ta termi?a p?rk?pšana izraisa muitas par?du saska?? ar Muitas kodeksa 203. pantu vai saska?? ar š? paša kodeksa 204. pantu.

23. N?derlandes vald?ba uzskata, ka ievedmuitas par?ds rodas saska?? ar Muitas kodeksa 203. pantu iz?emšanas no muitas uzraudz?bas d??, ja prece, kas nodota Kopienas ?r?j? tranz?ta muitas proced?r?, nav tranz?ta termi?? uzr?d?ta galam?r?a muitas iest?d?, ja vien atbilstoši ?stenošanas regulas 356. panta 3. punktam galvenais atbild?gais sniedz pier?d?jumus par to, ka termi?a p?rsniegšana nav pied?v?jama ne vi?am pašam, ne p?rvad?t?jam. N?derlandes vald?ba t?tad uzskata, ka Muitas kodeksa 204. pants nav j??em v?r?.

24. Savuk?rt p?r?jie lietas dal?bnieki uzskata, ka ir piem?rojams Muitas kodeksa 204. pants. Komisija preciz?, ka prec?m, kur?m nav Kopienas izcelsme, pien?kuma t?s uzr?d?t galam?r?a muitas iest?d? paredz?taj? termi?? neiev?rošana attiec?b? uz š?m prec?m rada muitas par?du, pamatojoties uz Muitas kodeksa 204. pantu, iz?emot gad?jumu, ja š? pien?kuma neizpilde “nav b?tiski iesp?idojusi attiec?g?s pagaidu glab?šanas vai muitas proced?ras pareizu norisi”, piem?rojot ?stenošanas regulas 859. panta 2. punkta a) apakšpunkt? noteiktos nosac?jumus. ?ehijas Republikas vald?ba piebilst, ka min?t?s regulas 203. pants tom?r ir piem?rojams ar nosac?jumu, ka tiek konstat?ti citi apst?k?i, kas pier?da, ka attiec?b? uz prec?m ir tikušas veiktas t?das darb?bas, kas liedz galam?r?a muitas iest?dei pien?c?g? veid? veikt savu p?rbaudi.

25. T?l?k izkl?st?to iemeslu d?? uzskatu, ka šaj? liet? ir j?piem?ro Muitas kodeksa 204. pants.

26. Vispirms v?los atg?din?t, ka ievedmuitas par?ds var rasties k? attiec?g?s muitas proced?ras noteikumu pareizas piem?rošanas sekas vai ar? k? p?rk?puma rezult?ts. Š? lieta attiecas uz šo otro pie??mumu. Proti, Savien?bas muitas ties?bas ir balst?tas uz netiešu principu, saska?? ar kuru pre?u ievešana Savien?bas muitas teritorij? izraisa objekt?vu pien?kumu maks?t muitas nodokli, iz?emot neuzlikšanas proced?ras piem?rošanu. T?d?j?di muitas par?ds var rasties gan likum?gas, gan nelikum?gas ievešanas gad?jum?, cikt?l preces uz laiku vai gal?gi netiek atbr?votas no nodok?a (11).

27. Tom?r, k? Tiesa preciz?jusi spriedum? liet? *Döhler Neuenkirchen* (12), “muitas par?da rašan?s nav [...] sankcijas rakstura, bet ir uzskat?ma par sek?m, kuras iest?jas, neizpildot ievešanas p?rstr?dei neuzlikšanas rež?m? priekšroc?bas ieg?šanai nepieciešamos nosac?jumus. Šai proced?rai ir rakstur?ga nosac?tas priekšroc?bas pieš?iršana, kas nevar notikt, ja netiek izpild?ti ar to saist?tie nosac?jumi, kuru d?? neuzlikšanas rež?mu nevar piem?rot un l?dz ar to ir pamats piem?rot muitas nodokli”. V?los piebilst, ka gan ?r?j? tranz?ta proced?ra, gan ievešanas p?rstr?dei proced?ra ir muitas nodok?a neuzlikšanas sist?mas, kuras ir uzskat?mas par iz??muma pas?kumiem, lai atvieglotu atseviš?u ekonomisko aktivit?šu norisi (13).

2) ?r?jais tranz?ts: tr?s iesp?jamie gad?jumi

28. Ir j?paredz tr?s iesp?jamie gad?jumi, kas var rasties saist?b? ar ?r?jo tranz?tu. Š? pamatinform?cija ?auj lab?k izprast ar pirmo iesniedz?jtiesas uzdoto jaut?jumu izvirz?t?s probl?mas.

29. Pirmais iesp?jamais gad?jums ir tas, kur? ?r?j? tranz?ta proced?ra piln?b? norit atbilstoši Savien?bas ties?b?m, tostarp, kad prece galam?r?a muitas iest?d? ir uzr?d?ta noteiktaj? termi??. ?r?j? tranz?ta proced?ra beidzas, un proced?ra v?l?k tiek dz?sta. Š?d? gad?jum? nek?ds muitas par?ds nerodas.

30. Otrais gad?jums ir tas, kur? ?r?j? tranz?ta proced?ra notiek pareizi, iz?emot to, ka preces galam?r?a muitas iest?d? uzr?d?tas p?c termi?a beig?m. Tom?r atbilstoši ?stenošanas regulas 356. panta 3. punktam, ja ir noteikts, ka “termi?š nav iev?rots t?du apst?k?u d??, ko pien?c?gi paskaidro galam?r?a muitas iest?dei un ko *nevar pied?v?t p?rvad?t?jam* vai galvenajam atbild?gajam, tad uzskata, ka p?d?jais ir iek??vies paredz?taj? termi??” (14). Ja tas t? ir, ?r?j? tranz?ta proced?ra beidzas parast? k?rt?b?, min?t? proced?ra v?l?k tiek dz?sta un muitas par?ds t?pat nerodas.

31. Trešais gad?jums ir t?ds, kur? ?r?j? tranz?ta proced?rai noteiktais termi?š nav iev?rots un galam?r?a muitas iest?d? nav sniegti pien?c?gi paskaidrojumi. Citiem v?rdiem sakot, termi?a neiev?rošana tiek pied?v?ta p?rvad?t?jam vai galvenajam atbild?gajam. Š?d? gad?jum? ?r?j?s tranz?ta proced?ras piem?rošanai noteiktie nosac?jumi t?tad nav iev?roti un nevar atsaukties uz ?stenošanas regulas 356. panta 3. punktu, t?d?? ?r?j? tranz?ta proced?ra nebeidzas parast? k?rt?b? un min?t? proced?ra nevar tikt dz?sta.

32. Attiec?b? uz otro gad?jumu ?stenošanas regulas 356. panta 3. punkt? ir noteikti vair?ki nosac?jumi. Pirmk?rt, ir skaidrs, ka persona, kas attiec?gaj? gad?jum? galu gal? ir atbild?ga par pras?to paskaidrojumu sniegšanu, ir galvenais atbild?gais (15). Otrk?rt un katr? zi??, pre?u uzr?d?šanas galam?r?a muitas iest?d? termi?a neiev?rošanai ir j?notiek t?du apst?k?u d??, “kas nav pied?v?jami p?rvad?t?jam vai galvenajam atbild?gajam”, proti, runai ir j?b?t par notikumiem, kuri ir ?rpus p?rvad?t?ja vai galven? atbild?g? kontroles.

33. Komisijas izstr?d?taj? Tranz?ta rokasgr?mat? [*Manuel de Transit*] ir sniegti v?rt?gi piem?ri pier?d?šanas jom? (16). Visi šie piem?ri attiecas uz laika zi?? ierobežot?m un parasti ?slaic?g?m situ?cij?m. Liel?kaj? da?? gad?jumu runa ir par stund?m, pat vair?k?m dien?m. Pamatliet? valsts tiesai ir j?p?rbauda, vai ?stenošanas regulas 356. punkta 3. punkts var tikt piem?rots, bet, ?emot v?r? termi?a p?rsniegšanas ilgumu, un, ja ir konstat?ts, ka neviens pien?c?gs paskaidrojums nav sniegti, manupr?t, ir j?izsl?dz min?t? panta piem?rošana (17).

34. Trešaj? gad?jum? rodas jaut?jums par to, vai runa ir par “viena no pien?kumiem, kurš izriet no muitas proced?ras, kur? preces tikušas nodotas [...], izmantošanas attiec?b? uz prec?m, kuras apliekamas ar ievedmuitas nodokli, neizpilde”, kas rada ievedmuitas nodok?a par?du saska?? ar Muitas kodeksa 204. panta 1. punkta a) apakšpunktu, vai ir j?piem?ro min?t? kodeksa 203. panta 1. punkts, kurš attiecas uz “ar ievedmuitas nodokli apliekamo pre?u iz?emšanas no muitas uzraudz?bas”.

3) Par saist?bu starp Muitas kodeksa 203. un 204. pantu

35. Ar pirmo prejudici?lo jaut?jumu, lai šaj? liet? noteiktu muitas par?da juridisko pamatu, b?t?b? ir izvirz?ts jaut?jums attiec?gi par Muitas kodeksa 203. un 204. panta piem?rošanas jomu robežu noteikšanu. N?derlandes vald?ba apgalvo, ka nezin?ma pre?u atrašan?s vieta 17 dienu laik? ir uzskat?ma par iz?emšanu [no muitas uzraudz?bas], t?d?? b?tu j?piem?ro Muitas kodeksa 203. pants.

36. No pirm? acu uzmetiena nav viegli noteikt šo abu pantu attiec?go piem?rošanas jomu robežas. Tiesas judikat?ras ieguld?jums ir bijis izš?irošs (18). Proti, Tiesa uzsv?ra, ka Muitas kodeksa 203. un 204. pantam ir atš?ir?gas piem?rošanas jomas, jo pirms no tiem attiecas uz

r?c?bu, kuras rezult?ts ir pre?u "iz?emšana" no muitas uzraudz?bas, un otr? priekšmets ir "pien?kumu un nosac?jumu" saist?b? ar daž?d?m muitas proced?r?m "neizpilde" (19).

37. Lai noteiku, pamatojoties uz kuru no šiem abiem pantiem ir radies ievedmuitas par?ds, vispirms ir j?noskaidro, vai konkr?tie fakti ir uzskat?mi par iz?emšanu no muitas uzraudz?bas saska?? ar Muitas kodeksa 203. panta 1. punktu. Vien?gi, ja atbilde uz šo jaut?jumu ir negat?va, var tikt piem?rots Muitas kodeksa 204. pants (20).

38. It ?paši attiec?b? uz Muitas kodeksa 203. panta 1. punkt? paredz?to iz?emšanas no muitas uzraudz?bas j?dzienu ir j?atg?dina, ka atbilstoši Tiesas judikat?rai šis j?dziens ir j?saprot k? t?ds, kur? ietverta ikviena darb?ba vai bezdarb?ba, kura kaut vai ?slaic?gi trauc? kompetentajam muitas dienestam piek??t precei, kurai ir piem?rojama muitas uzraudz?ba, un veikt muitu reglament?jošos ties?bu aktos paredz?t?s p?rbaudes (21).

39. Tiesas spriedumos, kuros ir interpret?ts iz?emšanas no muitas uzraudz?bas j?dziens, nodok?u neuzlikšanas proced?r?, proti, noliktav?, tranz?t? vai pagaidu noliktav?, deklar?to pre?u z?dz?ba tiek uzskat?ta par diezgan b?tisku kategoriju (22). Š?d? gad?jum? Tiesa, š?iet, balst?s uz premisu, saska?? ar kuru z?dz?bas d?? preces non?k Savien?bas ekonomiskaj? aprit? (23). Muitas par?ds t?d?j?di rodas iz?emšanas no muitas uzraudz?bas d?? saska?? ar Muitas kodeksa 203. pantu.

40. Iz?emšana, kas nav defin?ta likumdošan?, ir plašs j?dziens. Tiesa t?d?j?di apstiprin?ja t? piem?rojam?bu ar? citos gad?jumos, k?, piem?ram, neat?auta izvešana no noliktavas, nepareizas inform?cijas nor?d?šana deklar?cij? vai ar? saist?b? ar ?r?jo tranz?tu tas, ka preces visp?r nav tikušas uzr?d?tas galam?r?a muitas biroj? (24).

41. Ir j?nor?da, ka Tiesai, ja nek??dos, nav bijis j?izskata gad?jums, kur? saist?b? ar ?r?j? tranz?ta proced?ru termi?a uzr?d?šanai galam?r?a muitas iest?d? p?rsniegšana – ja vien š?da uzr?d?šana vismaz ir notikusi – b?tu pati par sevi izrais?jusi Muitas kodeksa 203. panta piem?rošanu.

42. K? jau to atg?din?ju, iz?emšanas j?dziens saska?? ar Tiesas judikat?ru (25) tiek lietots ?oti plaši. T?d?j?di gad?jum?, kad pre?u, kuras nodotas ?r?j? tranz?ta proced?r?, atrašan?s vieta t? ar? paliek nezin?ma vair?k nek? divas ned??as, piek?uves neiesp?jam?ba nav vien?gi "t?l?t?ja".

43. Tom?r, manupr?t, saska?? ar Tiesas judikat?ru Muitas kodeksa 203. panta piem?rošanu pamato prezum?t? import?to pre?u integr?cija Savien?bas ekonomiskaj? aprit?, it ?paši pre?u zuduma z?dz?bas d?? vai muitas ties?bu materi?lo ties?bu normu neiev?rošanas d??, kas izraisa integr?cijas risku. T?tad runa ir par cit?d?kiem gad?jumiem nek? tie, kas tieši paredz?ti Muitas kodeksa 204. pant? un ?stenošanas regulas 859. pant?.

44. Turkl?t ?r?j? tranz?ta proced?ra nepieprasa, lai muitas dienestiem un galvenajam atbild?gajam b?tu zin?ma preces prec?za atrašan?s vieta transport?šanas laik?. Tas netieši izriet no ?stenošanas regulas 356. panta 3. punkta formul?juma. Tieka pras?ts, lai preces noteiktaj? datum? b?tu uzr?d?tas galam?r?a muitas biroj? un lai aizz?mogojumi b?tu neskarti. Turkl?t galvenajam atbild?gajam vai p?rvad?t?jam attiec?gaj? gad?jum? ir j?sp?j sazin?ties ar personu, kura ir atbild?ga par p?rvad?jumu, k?, piem?ram, kravas maš?nas šoferis. Tiesas judikat?ra saist?b? ar iz?emšanu no muitas uzraudz?bas t?tad nevar tikt interpret?ta t?d? noz?m?, kas nav sader?ga ar ?r?j? tranz?ta praktisko realit?ti.

45. T?d?j?di attiec?b? uz gad?jumu, kad preces nov?loti uzr?d?tas sa??m?ja biroj?, š?iet, ka ir paredz?ts, ka j?piem?ro Muitas kodeksa 204. panta 1. punkta a) apakšpunkts. Faktiski nov?lota uzr?d?šana ir uzskat?ma par "viena no pien?kumiem, kurš izriet no muitas proced?ras, kur?

preces tikušas nodotas [..], izmantošanas attiec?b? uz prec?m, kuras apliekamas ar ievedmuitas nodokli, neizpildes” piem?ru, kas ir uzskat?ma par vienu no min?t? panta piem?rošanas gad?jumiem. Šo nost?ju apstiprina tas, ka nov?lota uzr?d?šana ir viens no ?stenošanas regulas 859. pant? tieši paredz?tajiem iemesliem. Saska?? ar šo p?d?jo pantu š?da nov?lota uzr?d?šana var tikt attaisnota ar nosac?jumu, ka tiek iev?roti taj? paredz?tie stingrie nosac?jumi.

46. Šaj? zi?? ir j?nor?da, ka, t? k? termi?a p?rsniegšana ir tieši paredz?ta ?stenošanas regulas 859. pant?, kura ir piem?rojama vien?gi Muitas kodeksa 204. pant? noteiktajos gad?jumos, š? ties?bu norma, kuru ir paredz?jis likumdev?js, b?tu neiedarb?ga, ja uzr?d?šanas termi?a p?rsniegšanai vajadz?tu attiekties uz Muitas kodeksa 203. pant? paredz?to iz?emšanu. T?d?j?di šaj? liet? muitas par?da rašan?s ir j?analiz? saska?? ar Muitas kodeksa 204. pantu.

47. L?dz ar to ierosinu Tiesai uz pirm? jaut?juma a) da?u atbild?t, ka Muitas kodeksa 203. un 204. pants, lasot to kopsakar? ar ?stenošanas regulas 859. pantu un it ?paši t? 2. punkta c) apakšpunktu, ir j?interpret? t?d?j?di, ka vien?gi tranz?ta termi?a, kas noteikts saska?? ar ?stenošanas regulas 356. panta 1. punktu, p?rsniegšana rada nevis muitas par?du par iz?emšanu no muitas uzraudz?bas saska?? ar Muitas kodeksa 203. pantu, bet muitas par?du, pamatojoties uz Muitas kodeksa 204. pantu.

B – *Pien?kums sniegt inform?ciju saist?b? ar termi?a p?rsniegšanu*

48. Ar pirm? prejudici?l? jaut?juma otro da?u iesniedz?jtiesa v?las noskaidrot, vai, lai var?tu secin?t, ka termi?a p?rsniegšana rada muitas par?du saska?? ar Muitas kodeksa 204. pantu, ir nepieciešams, lai ieinteres?t?s personas sniegtu zi?as par termi?a p?rsniegšanas iemesliem vai par pre?u atrašan?s vietu str?d?gaj? laikposm?.

49. Komisija preciz?, ka ?stenošanas regulas 356. panta 3. punkts ir j?interpret? t?d?j?di, ka personai, kura uzr?da preces galam?r?a muitas iest?d? p?c nos?t?t?ja muitas iest?des noteikt? termi?a beig?m, ir pien?c?gi j?pamato apst?k?i, kuri izrais?juši termi?a neiev?rošanu, t?d?j?di, lai p?rliecin?tu galam?r?a muitas iest?di.

50. Ir skaidrs, ka tam, kas atsaucas uz ?stenošanas regulas 356. panta 3. punkta piem?rošanu, ir pien?c?gi j?pamato visu t? piem?rošanas nosac?jumu [izpilde]. Pret?j? gad?jum? muitas dienestiem neb?tu nek?das juridiskas intereses tikt inform?tiem par konkr?taj?m pre?u kust?b?m, bet tie var?tu konstat?t muitas par?da rašanos, piem?rojot kodeksa 204. pantu, un noteikt muitas nodok?u summu, kas galvenajam atbild?gajam ir j?maks?.

51. T?d?j?di ierosinu Tiesai uz pirm? jaut?juma b) da?u atbild?t, ka, lai var?tu atsaukties uz ?stenošanas regulas 356. panta 3. punkt? min?to iz??mumu, ieinteres?taj?m person?m muitas dienestiem ir j?sniedz visa inform?cija, lai pier?d?tu visu pras?to nosac?jumu izpildi.

C – *Saikne starp muitas par?du, kas radies, pamatojoties uz Muitas kodeksa 204. pantu, un PVN*

1) Ievada apsv?rumi

52. Ar otro prejudici?lo jaut?jumu iesniedz?jtiesa b?t?b? v?las noskaidrot, vai PVN par pre?u importu ir maks?jams, ja muitas par?ds ir radies vien?gi saska?? ar Muitas kodeksa 204. pantu. Apsl?ptais ekonomiskais izaicin?jums ir saist?ts ar to, ka PVN likme pietiekami bieži ir iev?rojami augst?ka par piem?rojamo muitas nodok?u likmi.

53. Savos secin?jumos liet?, kur? pasludin?ts spriedums *Eurogate Distribution*, ?sum? sk?ru jaut?jumu par saikni starp muitas nodok?iem un aplikšanu ar PVN (26). Proti, ir j?nor?da, ka saist?b? ar Muitas kodeksa 204. pantu ir pavisam iesp?jams, ka muitas par?ds rodas, pat ja

konkr?t?s preces ir izvestas no Savien?bas vai ja t?s nekad nav non?kušas Savien?bas ekonomiskaj? aprit? (27).

54. Šaj? liet? N?derlandes vald?ba uzskata, ka, ja Tiesa secin?tu, ka, rodoties muitas par?dam saska?? ar Muitas kodeksa 204. pantu, PVN b?tu j?maks?, jo t? uzskata, ka Muitas kodeksa 204. pant? paredz?tais “imports”, kurš rada muitas par?du, ir tas pats, kas Sest?s direkt?vas 7. panta 2. punkt? paredz?tais “pre?u imports”. Br?dis, kad preces tiek iz?emtas no muitas proced?ras, sakr?tot ar muitas par?da rašanos (28). L?dz?gi ar? Grie?ijas vald?ba uzskata, ka muitas par?ds un PVN ir saist?ti (29).

55. Savuk?rt Komisija apgalvo, ka, ja pamatliet? ievešanas p?rstr?dei deklar?cijas attiec?b? uz konkr?to motoru padar?šana par sp?k? neesošu ir izrais?jusi pre?u iz?emšanu no pagaidu uzglab?šanas proced?ras, PVN ir j?maks?, jo motors vairs nav pak?auts k?dai no Sest?s direkt?vas 16. pant? paredz?taj?m proced?r?m. Kam?r preces paliek šaj? proced?r? un neatkar?gi no muitas par?da rašan?s saska?? ar Muitas kodeksa 204. panta 1. punkta a) apakšpunktu, PVN nav uzliekams. Komisijas ieskat? nav autom?tiski uzliekams PVN par importu, ja muitas par?ds rodas vien?gi, pamatojoties uz Muitas kodeksa 204. pantu.

2) Saikne starp muitas par?du un PVN

56. Vispirms ir j?analiz? saikne starp muitas par?du un PVN saist?b? ar Sest?s direkt?vas ties?bu norm?m.

57. Vispirms v?los nor?d?t, ka tas, ka muitas par?ds, kas radies saska?? ar Muitas kodeksa 204. pantu, ir uzskat?ms par “ievedmuitas” par?du, pret?ji tam, ko apgalvo N?derlandes vald?ba, neizraisa PVN piem?rojam?bu importam saska?? ar Sesto direkt?vu. Proti, Muitas kodeks? ir paredz?ti divi muitas par?du veidi, proti, ievedmuitas un izvedmuitas par?di (30). Man? ieskat? šim piln?b? terminolo?iskam aspektam nav nek?das ietekmes uz tiesisko v?rt?jumu par saikni, kas var past?v?t starp Muitas kodeksa 204. pantu un Sest?s direkt?vas 7. un 10. pantu.

58. Direkt?vas 77/388 s?kotn?j?, proti, 1977. gada redakcij?, 10. panta 3. punkta otr? da?a ir formul?ta š?di (izc?lums mans):

“Ja par import?taj?m prec?m ir j?maks? muitas nodok?i, lauksaimniec?bas nodok?i vai l?dzv?rt?gas noz?mes maks?jumi, kas pie?emti saska?? ar kop?jo politiku, *dal?bvalstis var saist?t darb?bu, par kuru j?maks? nodoklis, un dienu, kad nodoklis k??st iekas?jams, ar šiem Kopienas nodok?iem noteikto darb?bu un dienu.*”

59. Savuk?rt redakcij?, kas izriet no Direkt?vas 91/680/EEK (31) un kas ir piem?rojama šaj? liet?, Direkt?vas 77/388 10. panta 3. punkta trešaj? da?? ir noteikts (izc?lums mans) (32):

“Tom?r, ja uz ievest?m prec?m attiecas muitas nodok?a, lauksaimniec?bas nodok?a vai l?dz?gas iedarb?bas maks?jumi, kas noteikti atbilst?gi kop?jai politikai, tad *darb?ba, par kuru j?maks? nodok?i, notiek un nodok?us var s?kt iekas?t, ja ir j?maks? šie Kopienas nodok?i un tos var s?kt iekas?t.*”

60. T?tad, manupr?t, dal?bvalst?m dot? iesp?ja Sest?s direkt?vas s?kotn?j? redakcij? tika aizst?ta ar oblig?tu ties?bu normu Direkt?v? 91/680, pat ja sagatavošanas darbi šaj? zi?? nesniedz nek?dus skaidrojumus. T? ir b?tiska noš?iršana, kura j?patur pr?t?, analiz?jot ar to saist?to judikat?ru (33). Proti, judikat?ra, kur? interpret?ta s?kotn?j? redakcija, vairs neš?iet p?rnesama attiec?b? uz situ?cij?m, kuras reglament? no šaj? liet? piem?rojam?s (34) Direkt?vas 91/680 izrietošie groz?jumi.

3) Konkr?t? lieta

61. Šaj? tiesved?b? ir j??em v?r? Tiesas spriedum? liet? *Profitube* (35) ierosin?t? anal?ze.
62. Vispirms ir j?atg?dina, ka saska?? ar Sest?s direkt?vas 2. pantu PVN ir j?maks? par pre?u ievešanu, k? ar? par pre?u pieg?di un pakalpojumu sniegšanu, ko par atl?dz?bu attiec?g?s valsts teritorij? veicis nodok?u maks?t?js, kas k? t?ds r?kojas.
63. Vispirms ir j?p?rbauta, vai t?dos apst?k?os k? pamatliet? apl?kotie preces ir tikušas import?tas Sest?s direkt?vas 2. panta 2. punkta izpratn?.
64. Saska?? ar Sest?s direkt?vas 7. panta 1. punkta a) apakšpunktu “pre?u imports” noz?m? t?du pre?u ievešanu Kopien?, kas neatbilst EKL 23. un 24. pant? (36) paredz?taijēm nosac?jumiem. Sest?s direkt?vas 7. panta 3. punkt? ir preciz?ts, ka, ja, ievedot Kopien?, preces tiek nodotas k?d? no š?s pašas direkt?vas 16. panta 1. punkta B da?as a), b), c) un d) apakšpunkt? min?taj?m proced?r?m, š?du pre?u importa vieta ir dal?bvalsts, kuras teritorij? uz t?m beidz attiekties š?s proced?ras.
65. Šaj? liet? konkr?t?s preces no treš?s valsts tika nodotas k?das dal?bvalsts ?r?j? tranz?ta proced?r?, v?l?k ievešanas p?rstr?dei proced?r? neuzlikšanas sist?mas veid?, pirms t?s tika gal?gi izvestas.
66. T?d?j?di preces kopš to ievešanas Kopien? vispirms tika novietotas ?r?j? tranz?ta proced?r?, v?l?k ievešanas p?rstr?dei proced?r?, kas attiec?gi reglament?tas Sest?s direkt?vas 7. panta 3. punkta pirmaj? da?? un 16. panta 1. punkta B da?as c) apakšpunkt?. Cikt?I konkr?t?s preces atkalizvešanas dien? v?l nebija iz?emtas no š?m proced?r?m, pat ja t?s faktiski tika ievestas Savien?bas teritorij?, t?s nevar uzskat?t par t?d?m, kas ir “importa” Sest?s direkt?vas (37) 2. panta 2. punkta izpratn? priekšmets. T?pat viena no pien?kumiem, kuru rada ?r?j? tranz?ta proced?ras piem?rošana, neizpilde nav uzskat?ma par “importu” š?s ties?bu normas izpratn?, lai gan š?da neiev?rošana var rad?t muitas par?du saska?? ar Muitas kodeksa 204. pantu.
67. Šaj? zi?? tas, ka main?j?s š?m prec?m piem?rojam? muitas proced?ra, nevar t?m pieš?irt import?tu pre?u statusu, jo abas attiec?g?s muitas proced?ras ir paredz?tas Sest?s direkt?vas (38) 7. panta 3. punkt?.
68. L?dz ar to, ?emot v?r? konkr?to pre?u nodošanu neuzlikšanas muitas proced?r?s un t?d?j?di importa neesam?bu pamatlietas apst?k?u norises laik?, min?t?s preces nebija pak?autas PVN saska?? ar Sest?s direkt?vas 2. panta 2. punktu.
69. Š? interpret?cija atbilst Tiesas agr?kajai judikat?rai attiec?b? uz importu un sec?gu PVN rašanos.
70. Es v?los atg?din?t, ka PVN nebija j?maks? liet? *Dansk Transport og Logistik* (39). Šaj? liet? runa bija par cigarešu importu Savien?bas muitas teritorij?, bet iest?des š?s cigaretēs nekav?joties aizturi ja un v?l?k t?s izn?cin?ja. Cigaretēs t?tad nebija iek?uvušas Savien?bas ekonomiskaj? aprit? un nebija noticis imports Sest?s direkt?vas izpratn?.
71. PVN nebija j?maks? ar? liet? *British American Tobacco* un *Newman Shipping* (40). Ir j?uzsver, ka š? lieta attiec?s uz jau akc?zes pre?u noliktav? novietot?m prec?m. T?d?j?di min?taj? liet? uzdotais jaut?jums attiecas nevis uz Sest?s direkt?vas 2. panta 2. punktu, kura priekšmets ir defin?t šaj? liet? apl?koto importa j?dzienu, bet uz š? panta 1. punktu, kas attiecas uz pieg?di par atl?dz?bu.

72. Cits risin?jums bija noteikts liet? *Harry Winston* (41), proti, kur? runa bija par importu, p?c kura no akc?zes pre?u noliktavas preces tika nozagtas. Šaj? liet? preces, kuras bija novietotas akc?zes pre?u noliktav?, tika iz?emtas no š?s proced?ras z?dz?bas rezult?t?. Š?da iz?emšana no akc?zes pre?u noliktavas ir uzskat?ma par PVN par?du izraisošu faktoru, jo tika prezum?ta to laišana Savien?bas ekonomiskaj? aprit?.

73. Es nobeigum? pieskaršos pamatljet? apl?kotajam N?derlandes tiesiskajam regul?jumam. V?los nor?d?t, ka saska?? ar 1968. gada 28. j?nija Likuma par apgroz?juma nodokli, redakcij?, kas piem?rojama pamatljetai, 18. panta 1. punktu ar “pre?u importu” saprot ne vien atseviš?u pre?u ievešanu N?derland? no k?das treš?s valsts (skat. a) un b) punktu), bet ar? “muitas proced?ras izbeigšanu N?derland? vai pre?u iz?emšanu no muitas proced?ras N?derland?” (skat. c) punktu). Likumdev?js t?tad ir tieši papildin?jis PVN izraisošo notikumu sarakstu ar c) punkt? paredz?to gad?jumu. Š? izv?le, kura bija iesp?jama saska?? ar Sesto direkt?vu t?s s?kotn?j? redakcij? un kura bija oblig?ti piem?rojama p?c groz?jumu, kuri ieviesti ar Direkt?vu 91/680, st?šan?s sp?k?, manupr?t, ir sader?ga ar pašreiz?j?m Savien?bas ties?bu aktu pras?b?m, k?das t?s interpret?jusi Tiesa.

74. T?d?j?di ierosinu Tiesu uz otro jaut?jumu atbild?t, ka Sest? direkt?va, it ?paši t?s 7. panta 3. punkta pirm? da?a, ir j?interpret? t?d?j?di, ka PVN par importu nav j?maks?, ja preces nav iz?emtas no muitas proced?ras, pat ja, pamatojoties uz Muitas kodeksa 204. pantu, ir radies muitas par?ds, jo nav izpild?ts viens no pien?kumiem, kuru rada muitas proced?ras, kur? novietotas preces, izmantošana.

V – **Secin?jumi**

75. ?emot v?r? iepriekš min?tos apsv?rumus, ierosinu Tiesai uz *Hoge Raad der Nederlanden* uzdotajiem prejudici?laijiem jaut?jumiem atbild?t š?di:

1) Padomes 1992. gada 12. oktobra Regulas (EEK) Nr. 2913/92 par Kopienas Muitas kodeksa izveidi, kur? groz?jumi izdar?ti ar Eiropas Parlamenta un Padomes 2005. gada 13. apr??a Regulu (EK) Nr. 648/2005, 203. un 204. pants, lasot to kopsakar? ar Komisijas 1993. gada 2. j?lija Regulas (EEK) Nr. 2454/93, ar ko nosaka ?stenošanas noteikumus Padomes Regulai (EEK) Nr. 2913/92, kur? groz?jumi izdar?ti ar Komisijas 2003. gada 18. decembra Regulu (EK) Nr. 2286/2003, 859. panta 2. punkta c) apakšpunktu, ir j?interpret? t?d?j?di, ka vien?gi tranz?ta termi?a, kas noteikts atbilstoši min?t?s Regulas Nr. 2454/93 356. panta 1. punktam, p?rsniegšana rada nevis muitas par?du par iz?emšanu no muitas uzraudz?bas saska?? ar Regulas Nr. 2913/92 203. pantu, bet muitas par?du, pamatojoties uz š?s pašas regulas 204. pantu. Lai var?tu atsaukties uz Regulas Nr. 2454/93 356. panta 3. punkt? paredz?to iz??mumu, ieinteres?taj?m person?m muitas dienestiem ir j?iesniedz visa inform?cija, kas pier?d?tu, ka ir izpild?ti visi pras?tie nosac?jumi;

2) Padomes 1977. gada 17. maija Sest? direkt?va 77/388/EK par to, k? saska?ojami dal?bvalstu ties?bu akti par apgroz?juma nodok?iem – Kop?ja pievienot?s v?rt?bas nodok?u sist?ma: vienota apr??inu b?ze, kur? groz?jumi izdar?ti ar Padomes 2004. gada 26. apr??a Direkt?vu 2004/66/EK, it ?paši t?s 7. panta 3. punkta pirm? da?a, ir j?interpret? t?d?j?di, ka pievienot?s v?rt?bas nodoklis par importu nav j?maks?, ja preces netiek iz?emtas no muitas proced?ras, kur? t?s tikušas nodotas, pat ja muitas par?ds ir radies, pamatojoties uz Regulas Nr. 2913/92, kur? groz?jumi izdar?ti ar Regulu Nr. 648/2005, 204. pantu, jo nav izpild?ta viena no pras?b?m, ko rada š?s muitas proced?ras izmantošana.

2 – Padomes 1992. gada 12. oktobra Regula par Kopienas Muitas kodeksa izveidi (OV L 302, 1. lpp.), kur? groz?jumi izdar?ti ar Eiropas Parlamenta un Padomes 2005. gada 13. apr??a Regulu (EK) Nr. 648/2005 (OV L 117, 13. lpp.; turpm?k tekst? – “Muitas kodekss”). Muitas kodekss tika atcelts ar Eiropas Parlamenta un Padomes 2008. gada 23. apr??a Regulu (EK) Nr. 450/2008, ar ko izveido Kopienas Muitas kodeksu (Moderniz?tais muitas kodekss) (OV L 145, 1. lpp.), kura atseviš?as ties?bu normas ir st?juš?sp?k? 2008. gada 24. j?nij?, savuk?rt p?r?i?s – 2013. gada 24. j?nij?. ?emot v?r? pamatlietas faktu rašan?s laiku, to joproj?m reglament? Muitas kodeksa normas.

3 – Komisijas 1993. gada 2. j?lija Regulas (EEK) Nr. 2454/93, ar ko nosaka ?stenošanas noteikumus Regulai Nr. 2913/92 (OV L 253, 1. lpp.) un kur? groz?jumi izdar?ti ar Komisijas 2003. gada 18. decembra Regulu (EK) Nr. 2286/2003 (OV L 343, 1. lpp.; turpm?k tekst? – “?stenošanas regula”).

4 – Pamatliet? konkr?t? prece ir d?ze?motors, kas ievests Savien?b? un p?c tam p?c vair?kiem m?nešiem izvesti, ieb?v?jot to ku??.

5 – Padomes 1977. gada 17. maija Direkt?va par to, k? saska?ojami dal?bvalstu ties?bu akti par apgroz?juma nodok?iem – Kop?ja pievienot?s v?rt?bas nodok?u sist?ma: vienota apr??inu b?ze (OV L 145, 1. lpp.), kur? groz?jumi izdar?ti ar Padomes 2004. gada 26. apr??a Direkt?vu 2004/66/EK (OV L 168, 35. lpp.; turpm?k tekst? – “Sest? direkt?va”). Min?t? direkt?va tika atcelta ar Padomes 2006. gada 28. novembra Direkt?vu 2006/122/EK par kop?jo pievienot?s v?rt?bas nodok?a sist?mu (OV L 347, 1. lpp.). Tom?r, ?emot v?r? pamatlietas faktu norises laiku, tos reglament? Sest? direkt?va.

6 – EEK I?guma 9. un 10. pants, kuri v?l?k k?uva par EKL 23. un 24. pantu un LESD 28. un 29. pantu.

7 – *Staatsblad* 1968, Nr.?329.

8 – lesniedz?tiesas ieskat? X ir atz?tais nos?t?t?js ?stenošanas regulas 398. panta izpratn?, kas vi?am ??va veikt elektronisko deklar?ciju.

9 – Saska?? ar iesniedz?tiesas nol?mumu D nav atz?t? sa??m?ja statuss ?stenošanas regulas 406. panta 1. punkta izpratn?. No min?t? izriet, ka saska?? ar šo pašu ties?bu normu D nav atbr?vots no pien?kuma galam?r?a muitas iest?d? uzr?d?t preces un tranz?ta deklar?cijas paraugus Nr. 4 un Nr. 5.

10 – Ir j?preciz?, ka X skat?jam? uz??mums Z ir sa??mis motoru un to ir ieb?v?jis ku??, kas atbilst lietas dal?bnieku sasniedzamajam m?r?im. 2006. gada 19. janv?r? X aizpild?ja atkalizvešanas deklar?ciju un ar motoru apr?kota ku?is izbrauca no Savien?bas caur Antverpeni (Be??ija).

11 – Par saikni starp Muitas kodeksa 203. un 204. pantu skat. ?ener?ladvok?tes J. Kokotes [J. Kokott] secin?jumu 75. un 76. punktu liet?, kur? pie?emts 2005. gada 3. marta spriedums liet? C?195/03 Papismedov u.c. (Kr?jums, I?1667. lpp.).

12 – 2012. gada 6. septembra spriedums liet? C?262/10, 43. punkts.

13 – Šaj? zi?? skat. spriedumu liet? *Döhler Neuenkirchen* (min?ts iepriekš, 40. punkts).

14 – Izc?lums mans.

15 – Galvenais atbild?gais bieži ir a?ents nos?t?t?js vai muitas a?ents, kas ir par proced?ras pareizu piem?rošanu un par visu piem?rojamo nodok?u maks?šanu atbild?g? persona p?c saist?b? ar šo tranz?tu izdar?t? p?rk?puma vai prettiesiskas r?c?bas izdar?šanas.

16 – Atbilstoši šai rokasgr?matai t?l?k uzskait?tie dokumenti ir j?iesniedz k? pier?d?jumi, lai apstiprin?tu no ?stenošanas regulas 356. panta 3. punkta izrietošos apst?k?us, proti, iesniegumi policijai (negad?juma, z?dz?bas utt. gad?jum?), ?rstniec?bas iest?des izdota izzi?a (?rst?šan?s gad?jum? utt.), autoservisa apliecin?jums (transport?dzek?a remonta gad?jum?) un ikviens pier?d?jums par kav?jumu streika vai jebkura cita neparedz?ta apst?k?a d???. Skat. min?t?s rokasgr?matas 2010. gada konsolid?t?s versijas IV da?as 4. noda?as 5. punktu ar nosaukumu “Uzr?d?šana p?c termi?a beig?m” (ar dokumentu var iepaz?ties internet? š?d? adres?: http://ec.europa.eu/taxation_customs/customs/procedural_aspects/transit/index_fr.htm).

17 – Turkl?t saska?? ar Tranz?ta rokasgr?matu, “ja pre?u transport?šanas laik? noticis negad?jums, p?rvad?t?jam par to nekav?joties j?inform? vistuv?kais kompetentais muitas birojs” (skat. IV da?as 3. noda?as 3.1. punktu ar nosaukumu “Form?l?s pras?bas saist?b? ar transport?šanas laik? notikušiem negad?jumiem”).

18 – Skat. šo secin?jumu 11. zemsv?tras piez?mi. V?los nor?d?t, ka Regul? Nr. 450/2008 noš?iršana starp Muitas kodeksa 203. un 204. pantu, š?iet, ir atcelta vienk?ršošanas d???, jo attiec?g?s ties?bu normas no t? br?ža ietvertas vien? pant?, proti, min?t?s regulas 46. pant?. Turkl?t Muitas kodeksa 203. un 204. pant? ietverto j?dzienu “iz?emšana”, “neizpilde” vai “neiev?rošana” viet? šaj? jaunaj? 46. pant? ir nor?de vien?gi uz “neiev?rošanu”.

19 – Skat. 2013. gada 11. j?lija spriedumu liet? C?273/12 *Harry Winston*, 27. punkts.

20 – Skat. 2004. gada 12. febru?ra spriedumu liet? C?337/01 *Hamann International (Recueil, I?1791. lpp., 30. punkts)* un spriedumu liet? *Harry Winston* (min?ts iepriekš, 28. punkts).

21 – Skat. 2002. gada 11. j?lija spriedumu liet? C?371/99 *Liberexim (Recueil, I?6227. lpp., 55. punkts un taj? min?t? judikat?ra); 2004. gada 29. apr??a spriedumu liet? C?222/01 British American Tobacco (Recueil, I?4683. lpp., 47. punkts un taj? min?t? judikat?ra); 2005. gada 20. janv?ra spriedumu liet? C?300/03 HoneywellAerospace (Kr?jums, I?689. lpp., 19. punkts), k? ar? spriedumu liet? *Harry Winston* (min?ts iepriekš, 29. punkts).*

22 – Attiec?b? uz Muitas kodeksa 203. pantu un pre?u zuduma gad?jumiem (tostarp z?dz?bu) skat. 2001. gada 1. febru?ra spriedumu liet? C?66/99 *D. Wandel (Recueil, I?873. lpp., 46.–48. un 50. punkts); spriedumu liet? Honeywell Aerospace (min?ts iepriekš, 12. un 18.–20. punkts); 2005. gada 15. septembra spriedumu liet? C?140/04 United Antwerp Maritime Agencies un Seaport Terminals (Kr?jums, I?8245. lpp., 15. punkts), k? ar? spriedumu liet? *Harry Winston* (min?ts iepriekš, 14. un 30. punkts).*

23 – Skat. 1983. gada 5. oktobra spriedumu apvienotaj?s liet?s 186/82 un 187/82 *Esercizio Magazzini Generali un Mellina Agosta (Recueil, 2951. lpp.)*; spriedumu liet? *United Antwerp Maritime Agencies un Seaport Terminals* (min?ts iepriekš, 31. punkts), k? ar? spriedumu liet? *Harry Winston* (min?ts iepriekš, 31. punkts).

24 – Skat. šo secin?jumu 22. zemsv?tras piez?m? min?to judikat?ru.

25 – Skat. šo secin?jumu 21. zemsv?tras piez?m? min?to judikat?ru.

26 – Skat. manu secin?jumu 45. punktu liet?, kur? pasludin?ts 2012. gada 6. septembra spriedums C?28/11

27 – Turpat (48. punkts).

28 – Šaj? zi?? N?derlandes vald?ba atsaucas uz iepriekš min?t? sprieduma liet? *Liberexim* 44. punktu.

29 – ?ehijas Republikas vald?ba nepauda nost?ju par šo jaut?jumu.

30 – Skat. Muitas kodeksa 4. panta 10. un 11. punktu.

31 – Padomes 1991. gada 16. decembra Direkt?vā 91/680/EEK, kas papildina pievienot?s v?rt?bas nodok?u kop?jo sist?mu un groza Direkt?vu 77/388/EEK nol?k? atcelt fisk?l?i?s robežas (OV L 376, 1. lpp.).

32 – Ir j?nor?da, ka Sest?s direkt?vas 10. panta 3. punkta treš? da?a ar atseviš??m neliel?m lingvistisk?m izmai??m tikusi p?r?emta Direkt?vās 2006/112 71. panta 1. punkta otraj? da??.

33 – Attiec?b? uz saikni starp muitas nodok?iem un PVN Sest?s direkt?vas s?kotn?j? redakcij? skat. ?ener?ladvok?ta F. Dž. Džeikobsa [*F. G. Jacobs*] secin?jumu 18. un 29. punktu liet?, kur? pie?emts 1990. gada 6. decembra spriedums liet? C?343/89 *Witzemann (Recueil, I?4477. lpp.)*.

34 – Šaj? zi?? nor?du, ka iepriekš min?t? sprieduma liet? *Harry Winston* 41. punkt? ir min?ts, ka Sestaj? direkt?v? ir “at?auts” dal?bvalst?m saist?t darb?bu, par kuru j?maks? PVN nodoklis, un dienu, kad šis nodoklis k??st iekas?jams, ar muitas nodok?iem noteikto darb?bu un dienu. Sest?s direkt?vas s?kotn?j? redakcij? patieš?m bija at?auta š? saikne, bet kopš Direkt?v? 91/680 veiktajiem groz?jumiem, manupr?t, b?tu pareiz?k lietot v?rdu savienojumu “uzliek pien?kumu”.

35 – 2012. gada 8. novembra spriedums liet? C?165/11, 40. un n?kamie punkti.

36 – No EKL 24. panta (tagad – LESD 29. pants) izriet, ka “ražojumus, kas ievesti no treš?m valst?m, uzskata par esošiem br?v? apgroz?b? dal?bvalst?, ja attiec?b? uz š?diem ražojumiem ir iev?rotas visas vajadz?g?s importa formalit?tes un dal?bvalst? ir iekas?ti visi vajadz?gie muitas nodok?i vai maks?jumi ar l?dzv?rt?gu iedarb?bu un ja par šiem ražojumiem š?di nodok?i vai maks?jumi nav piln?gi vai da??ji atmaks?ti”.

37 – Šaj? zi?? skat. 2006. gada 9. febru?ra spriedumu liet? C?305/03 Komisija/Apvienot? Karaliste (Kr?jums, I?1213. lpp., 41. punkts) un spriedumu liet? *Profitube* (min?ts iepriekš, 46. punkts).

38 – Šaj? zi?? skat. spriedumu liet? *Profitube* (min?ts iepriekš, 47. punkts).

39 – 2010. gada 29. apr??a spriedums liet? C?230/08 (Kr?jums, I?3799. lpp.).

40 – 2005. gada 14. j?lija spriedums liet? C?435/03 (Kr?jums, I?7077. lpp.).

41 – Min?ts iepriekš.